

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 15 (1939-1940)

**Heft:** 40

**Artikel:** Soldati svizzeri!

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-712839>

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# IL SOLDATO SVIZZERO

## Soldati svizzeri!

Oggi s'inizia il 650º anno della nostra alleanza federale ed io desidero rivolgermi ad ognuno di voi con un messaggio personale.

Ringraziamo innanzitutto il Signore che ci ha sempre preservati attraverso le crisi della storia e rivolgiamogli le nostre preghiere affinchè ci accordi il suo aiuto. Lui solo ci renderà degni di difendere e salvare il tesoro che ci ha affidato.

L'anniversario che celebriamo vi trova ancora sotto alle armi o pronti a riprenderle al primo segnale d'allarme. Molti vigilano alle nostre frontiere, perché la guerra continua ed è dovere nostro di esser pronti ad ogni evento. Altri hanno ripreso il loro compito civile, perché è pur necessario di assicurare il pane quotidiano. Ognuno di voi, qualunque sia il posto che occupa, comprenda che lavora per la difesa del paese. La mobilitazione non è terminata. Bisogna che ognuno sappia perché si trova al posto designatogli, ciò che deve fare e ciò che deve difendere.

Alla soglia d'un anno decisivo vi dò due parole d'ordine: pensate da Svizzeri ed agite da Svizzeri.

**Pensare da Svizzeri** significa: rispettare l'uomo nel vicino, da noi e fuori delle nostre frontiere. È per questo che poniamo il diritto al disopra della forza, l'umanità al disopra dell'interesse materiale. È per questo che ci rallegriamo della diversità delle lingue, delle razze e delle culture. È perciò che dobbiamo rimaner neutri nella lotta delle grandi potenze, sforzandoci di comprendere quali sono, pur rimanendo fedeli a noi stessi.

1º agosto 1940.

**Agire da Svizzeri** vuol dire: metter in atto sempre più la nostra missione di solidarietà civica. È perciò che dobbiamo unirci non solo per la difesa del nostro paese, ma anche per il suo rinnovamento, seguendo l'esempio dei nostri padri. Ognuno di noi deve agire da cittadino responsabile del bene comune. Ognuno deve agire in modo che la nostra unione non sia una parola vana, ma uno sforzo messo in pratica ogni giorno, di reciproco aiuto sociale, di mutuo sacrificio e di servizio prestato volontariamente. Solo in questo modo salveremo la nostra libertà e la nostra indipendenza.

Impressionati dalle relazioni di testimoni delle battaglie svoltesi all'estero, molti si domandano: «A che prò resistere?» e ne deducono: «Per quanto facciamo, non saremo mai in grado di difenderci». Un tale ragionamento non è degno né di uno Svizzero né di un soldato. Significa venir meno al proprio dovere, ignorare la forza naturale del nostro paese, le incomparabili possibilità di resistenza che ci offrono le nostre foreste, le nostre montagne, il nostro terreno accidentato ricco di ostacoli e coperture. Vi è nei metodi di Morgarten un eterno esempio che vi addito, a voi soldati, come ai vostri superiori.

Quando fondarono la Confederazione, gli uomini liberi dei tre cantoni, aggruppati intorno al massiccio del San Gottardo, giurarono di prestarsi vicendevole soccorso contro chiunque avesse tentato di far loro violenza o di molestarli nella loro persona e nei loro beni.

Il primo giorno della mobilitazione voi pure avete giurato di difendere sino alla morte la vostra bandiera ed il vostro paese. Soldati svizzeri, voi non siete svincolati dal vostro giuramento. Sia esso rinnovato in questo anniversario e che duri in eterno, così piaccia a Dio.

Il Generale:  
**GUISAN.**

## La festa dei sottufficiali svizzeri

Domenica 21 luglio si è riunita a Lucerna l'Assamblea della Società svizzera dei sottufficiali che si è svolta in un ambiente di entusiasmo patriottico e di virile serietà. L'Assemblea ha votato fra l'altro una risoluzione nella quale tutti i sottufficiali rinnovano il giuramento di fedeltà alla patria.

«La parola d'ordine dei nostri padri deve essere ancora oggi la nostra: restare liberi o morire per la difesa della libertà. I vecchi svizzeri non si chiedevano mai a chi sarebbe toccata la vittoria: essi impegnavano il combattimento: senza questa risoluta volontà la Confederazione non avrebbe potuto sussistere attraverso i secoli.

«Anche noi, se forzati, impegneremo la lotta poichè siamo risolti a sopportare tutte le miserie: piuttosto la povertà che l'oppressione. Vogliamo mantenere la libertà interna ed esterna come pure la libertà di coscienza, di religione e la vita in comune dei diversi gruppi linguistici.

«I sottufficiali svizzeri dagli avvenimenti di questi ultimi tempi hanno rafforzato la loro volontà di servire la patria.

«Un Governo forte e deciso può contare sul nostro fedele appoggio.

«Noi svizzeri sappiamo ciò che dobbiamo al nostro passato.»